

Desechos Domésticos Peligrosos

Household Hazardous Waste

Si es que nunca pensó que su casa pudiera ser un sitio donde encontramos desechos peligrosos, sólo mire abajo del lavadero y en su cochera. Desinfectantes, desengrasantes, pesticidas, pinturas, productos para limpiar el excusado, trementina, aceite para motor, y muchos productos que usamos en actividades recreativas, pueden ser tóxicos para usted, su familia, y el medio ambiente, si no se usan y desechan cuidadosamente.

Si se mezclan estos productos con la otra basura, terminarán en el relleno sanitario donde pueden escapar al agua subterránea. Si se vierten por el drenaje, tales materiales pueden causar daño a los sistemas sépticos o pasar directamente a través de las plantas para el tratamiento de aguas residuales y entrar en los riachuelos, lagos, y bahías.

Si los vierte por la alcantarilla de aguas pluviales, se van directo sin tratamiento al cuerpo de agua o acuífero subterráneo más cercano. Si seguimos unos principios simples, usted puede reducir la cantidad de materiales peligrosos que necesita comprar, y ayuda a proteger el medio ambiente de los desechos domésticos peligrosos.

- Use productos no tóxicos o menos tóxicos cuando sea posible. La Oficina de Información del Departamento de Ecología del Estado de Washington puede enviarle información acerca de las alternativas a los productos peligrosos que está usando ahora.
- Planea para el futuro. Compra lo justo que necesitarás de un producto peligroso, para no tener que manejar residuos después.
- Usa completamente el producto, o deja el sobrante a quien puede utilizarlo. (No regales productos peligrosos excepto cuando tengan las etiquetas originales y los envases sean seguros y sin escurrimientos. No compartas químicos prohibidos como el diclorodifeniltricloroetano [DDT, por sus siglas en inglés] o pentaclorofenol.)

Si todavía tiene materiales peligrosos para desechar, llame a la Oficina de Información sobre Reducción de Residuos y Reciclaje para saber dónde y cuándo puede llevarlos a un sitio autorizado para desechos peligrosos. Allí trabajadores especializados se asegurarán que sus desechos no contaminen el medio ambiente.

Para mayor información referente a la reducción de residuos, reciclamiento, compostaje o desechos peligrosos, contacte en su ciudad o condado a la Oficina de Servicios Públicos o llame al Departamento de Ecología a la Oficina de Reducción y Reciclaje de Residuos al **1-800-RECYCLE**

If you never thought of your home as a hazardous waste site, just check under your sink and in your garage. Disinfectants, degreasers, pesticides, paints, toilet cleaners, turpentine, motor oil, and many hobby products can be toxic to you, your family, and the environment, unless they are used and discarded carefully.



No viertas éstos en el drenaje.
Do not pour them down the sink.

If these products go out with your other garbage, they will end up in a landfill where they might leak out into the water supply. Washed down the sink, they can damage septic systems or pass directly through sewage treatment plants into streams, lakes, and bays. Pouring them down the storm drain just sends them untreated into the nearest waterway or groundwater aquifer.

By following a few simple guidelines, you can reduce the amount of hazardous materials you need to buy, and help protect the environment from household hazardous waste.

- Use nontoxic or less toxic products whenever possible. The Information Office can send you information on alternatives to hazardous products you may be using now.
- Plan ahead. Buy only as much of a hazardous product as you need, so there will be none to dispose of.
- Use up all of the product, or give the surplus to someone else who can make good use of it. (Don't give away hazardous products unless they have the original labels and are in sound, leak-proof containers. Do not share banned chemicals such as DDT or pentachlorophenol.)

If you still have hazardous substances to dispose of, call the Waste Reduction and Recycling Information Office to find out where and when you can take them to a hazardous waste collection point. Trained staff there will ensure that your wastes do not contaminate the environment.

For More Information

For information on waste reduction, recycling, composting or household hazardous waste contact the recycling experts in your city or county government public works office or call Department of Ecology's Waste Reduction and Recycling Information Office at 1-800-RECYCLE.

Source Washington State department of Ecology.

NEED MORE INFO?
www.ecyclewashington.org